

**NOTICE OF GENERAL ELECTION
(AVISO DE ELECCIÓN GENERAL)**

To the Registered Voters of the City of Deer Park, Texas:
(A los votantes registrados en la ciudad de Deer Park, Texas;)

Notice is hereby given that the polling place listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on May 6, 2023, for voting in a General Election to elect mayor and three council members. (El aviso se da que el lugar de votación listado abajo estará abierto de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. el día 6 de Mayo de 2023 para votar en la elección general para elegir alcalde y tres miembros del consejo.)

ELECTION DAY - LOCATION OF POLLING PLACE
(El Día De Elección - Localización del sitio de votación)

Precinct 1	City Hall, Council Chambers	710 East San Augustine Street
Precinto 1	Cabo en el Ayuntamiento, las Cámaras del Consejo	710 East San Augustine Street

Early voting by personal appearance will be conducted between the hours of 7:00 am and 7:00 pm only on April 24 and April 25, 2023 at the City Secretary's Office, City Hall, 710 East San Augustine Street. Remaining early voting is between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m. on April 26 through April 28, 2023, and 8:00 a.m. until 5:00 p.m. beginning on May 1, 2023 and ending on May 2, 2023 at the City Secretary's office, City Hall, 710 East San Augustine Street. *(La votación anticipada en persona se llevará a cabo entre las 7:00 am y las 7:00 pm solo el 24 y el 25 de abril de 2023 en la Oficina del Secretario de la Ciudad, Ayuntamiento, 710 East San Augustine Street. La votación anticipada restante es entre las 8:00 a. m. y las 5:00 p. m. del 26 al 28 de abril de 2023 y de 8:00 a. m. a 5:00 p. m. comenzando el 1 de mayo de 2023 y terminando el 2 de mayo de 2023 en la oficina del Secretario de la Ciudad, Ayuntamiento, 710 East San Augustine Street.)*

Applications for ballot by mail shall be mailed to or emailed to:
(Las solicitudes de votación por correo, serán enviados por correo o por correo electrónico:)

Angela Smith, Early Voting Clerk -
Nombre def Secretario/a de la Votación Adelantada

City of Deer Park –Attn: P.O. Box 700 - Deer Park, Texas 77536
Address (Dirección)

Phone: 281-478-7247 - *Numero de telefono:*

Email/correo electrónico: amsmith@deerparktx.org

Website: <https://deerparktx.gov/267/Elections> - (Sitio web del secretario/a de votación adelantada)

Applications for Ballots by Mail (ABBM)s must be received no later than the close of business on April 25, 2023 (Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el: 25 Abril de 2023)

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on April 25, 2023 (La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el: 25 Abril de 2023)

Issued this the 17th day of January 2023
(Emitada este día 17 de Enero de 2023.)

s/Jerry Mouton, Jr

Signature of Mayor Jerry Mouton, Jr.
(Firma del Alcalde Jerry Mouton, Jr.)

Ordinance Nos. 4387, 4390 & 4398 (1/17/23, 2/7/23, 3/7/23)